



Gemeinde Rothenthurm

Voranschlag 2022



Foto: Jennifer Ress, Blick auf Rothenthurm

Gemeindeversammlung

Freitag, 10. Dezember 2021, 20.00 Uhr,
in der Turnhalle des Mehrzweckgebäudes
an der Müllernstrasse

Inhaltsverzeichnis

1 Nachtragskredite	
1.1 Nachtragskredite zu Lasten der Erfolgsrechnung 2021	4
1.2 Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission (RPK) über die Nachkredite zu Lasten der Erfolgsrechnung 2021.....	5
2 Überblick Voranschlag 2022	
2.1 Gesamtbeurteilung und Antrag Gemeinderat	6–7
2.2 Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission (RPK)	8
2.3 Gesamtübersicht 2022–2025	9
2.4 Wesentliche Abweichungen	10–11
3 Erfolgsrechnung 2022–2025	
3.1 Gestufter Erfolgsausweis	12
3.2 Zusammenzug Erfolgsrechnung nach Funktionen	13
3.3 Erfolgsrechnung	14–23
4 Investitionsrechnung 2022–2025	
4.1 Zusammenzug Investitionsrechnung nach Funktionen	24
4.2 Investitionsrechnung	25–26
5 Kennzahlen 2022–2025	27
6 Zusammenstellung Gebühren	28
7 Steuersätze für Natürliche Personen	28
8 Einladung zur Gemeindeversammlung	32

1.1 Nachtragskredite zu Lasten der Erfolgsrechnung 2021

Funktion	Sachgruppe	Bezeichnung Funktion	Bezeichnung Sachgruppe	Kurzbegründung	Budget 2021 CHF	Rechnung 2021 CHF	Nachtragskredit CHF
4210	31	Ambulante Krankenpflege	Sach- und übriger Betriebsaufwand	Anschaffung von Geschirr-Sets für Mahlzeitendienst.	0	5 474.25	5 474.25

Total Nachtragskredite Erfolgsrechnung 2021 (Stand 20.09.2021)

5 474.25

1.2 Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission (RPK) der Gemeinde Rothenthurm über die Nachtragskredite zu Lasten der Erfolgsrechnung 2021

Bericht

Die Rechnungsprüfungskommission hat die vom Gemeinderat vorgelegten Berechnungen und Erläuterungen zu den Nachtragskrediten zu Lasten der Erfolgsrechnung 2021 eingesehen und auf formelle und materielle Richtigkeit geprüft.

Rothenthurm, 18. Oktober 2021

Die Rechnungsprüfungskommission:



Dominik Schuler, Präsident



Tamara Schuler



Bruno Felder

2 Überblick Voranschlag 2022

2.1 Gesamtbeurteilung und Antrag Gemeinderat

Bei einem Gesamtaufwand von CHF 9 900 000.– und einem Gesamtertrag von CHF 9 180 000.– sieht der Voranschlag 2022 einen Verlust von CHF 720 000.– vor.

Die Nettoinvestitionen betragen CHF 1 654 600.–.

Finanz- und wirtschaftspolitische Eckdaten

Die Wohnbevölkerung der Gemeinde Rothenthurm wächst stetig.

Im Budgetprozess wurde für das Jahr 2021, aufgrund der aktuell herrschenden Pandemie (COVID-19), vorsichtig budgetiert.

Erfreulich ist die derzeitige Erkenntnis, dass sich die finanziell negativen Auswirkungen für die Gemeinde Rothenthurm in Grenzen halten. Es zeichnet sich ab, dass der Steuerertrag im Jahr 2021 höher sein wird als erwartet. Anstelle eines budgetierten Verlustes im Jahr 2021 darf mit einem statlichen Gewinn gerechnet werden.

Kommentar zur finanziellen Entwicklung

Finanzausgleich und Beiträge an Kanton

Die Gesamtsumme des Finanzausgleichbetrages 2022 sank gegenüber dem Budget 2021 um CHF 255 200.–. Innerhalb der letzten sieben Jahre haben sich diese Vergütungen gesamthaft um CHF 950 200.– erhöht.

Die Senkung des Finanzausgleiches hat einerseits mit der Erhöhung der Steuerkraft der Gemeinde Rothenthurm zu tun. Anderseits hat der Regierungsrat eine Berechnungsanpassung beim Normaufwandausgleich vorgenommen. Unter anderem wird die Entschädigungshöhe aufgrund der Anzahl Schulkinder nur noch zu zwei Dritteln im Vergleich zum Vorjahr angerechnet. Aufgrund der vielen Schüler ist dies für Rothenthurm eine markante Senkung des Finanzausgleiches. Der Regierungsrat hat im Gegenzug einen Soziallastenausgleich geschaffen, welcher sich auf die Einwohnerzahlen der Gemeinden abstützt. Die Gemeinde Rothenthurm profitiert nicht im gleichen Masse am neuen Ausgleich wie einwohnerstarke Gemeinden im Kanton Schwyz. Wie sich der Finanzausgleich und die Grundstücksgewinnsteuern für die kommenden Jahre entwickeln, ist derzeit noch unklar. In den Finanzplanjahren 2023 bis 2025 wurde mit gleichbleibenden Beträgen gerechnet.

Die Beiträge an die Pflegefinanzierung nehmen aufgrund der bundesrechtlichen Gesetzesanpassung massiv zu (+ CHF 259 400.–). Der Stimmbürger hat am 26.09.2021 entschieden, dass die Kosten der Ergänzungsleistungen (EL) vollständig durch den Kanton getragen werden. Die Gemeinden werden von den Beiträgen befreit. Im Vergleich zum Budget 2021 fällt für die Gemeinde Rothenthurm ein Betrag von CHF 498 500.– für die Beiträge an die Ergänzungsleistungen weg. Diese Befreiung der Beitragspflicht

wird die Erfolgsrechnung von Rothenthurm in den kommenden Jahren entlasten.

Grösste Abweichungen gegenüber dem Vorjahresbudget

Es ist vorgesehen, die in die Jahre gekommenen Strassenbeleuchtungen entlang der Hauptstrasse durch neue LED-Leuchtmittel zu ersetzen.

Bei der wirtschaftlichen Sozialhilfe wird aufgrund der aktuellen Fallzahlen mit weniger Unterstützungsleistungen gerechnet. Die Kosten für die Spitex Sattel-Rothenthurm nehmen zu.

Der Kantonsrat hat die generelle Anhebung des Lohnniveaus von Kindergartenlehrpersonen im April 2021 beschlossen.

Weitere grosse Budgetabweichungen sind ab der Seite 10 in dieser Botschaft abgebildet.

Investitionsrechnung

In der Investitionsrechnung 2022 wird mit Bruttoinvestitionen von CHF 1 799 600.– gerechnet.

- CHF 1 189 600.– Wasserwerk
- CHF 220 000.– Lüftungs- und Klimaanlage für das Gemeindehaus Achse
- CHF 210 000.– Abwasserbeseitigung
- CHF 180 000.– Feuerwehr, Ersatz des Mannschaftstransportfahrzeuges

Abschreibungen

Mit dem Inkrafttreten des neuen Finanzhaushaltsgesetztes und der neuen Finanzhaushaltsverordnung des Kantons werden die Abschreibungen ab 2021 linear (betragsmässig gleichbleibend) anstelle von degressiv (fester Abschreibungssatz auf dem Restbuchwert – ohne weitere Investitionen reduziert sich der Abschreibungsaufwand jedes Jahr) vorgenommen.

Aufgrund der Änderung der Abschreibungsmethode hat sich der Abschreibungsaufwand im Jahr 2022 auf CHF 508 200.– reduziert. Im Budget 2020 waren noch CHF 1 055 300.– für den Abschreibungsaufwand vorgesehen. Die Abschreibungsaufwände nehmen systembedingt wieder zu (lange vorgegebene Abschreibungsdauer, viele Investitionen erst vor kurzer Zeit getätig). Im Finanzplanjahr 2025 werden voraussichtlich CHF 753 200.– als Abschreibungsaufwand anfallen. Ein weiterer wesentlicher Grund für die tiefen Abschreibungen sind die in den letzten Jahren vorgenommenen zusätzlichen (freiwilligen) Abschreibungen, welche nun die zukünftigen Erfolgsrechnungen der Gemeinde Rothenthurm positiv entlasten.

Zinsen

Erfreulich sieht die Situation beim Zinsaufwand aus. Im Jahr 2021 konnten zwei langfristige Darlehen im Gesamtbetrag von CHF 2,1 Mio. mit den Zinssätzen von 1,75% und 2,60% zurückgezahlt werden. Die neu aufgenommenen Passivdarlehen müssen derzeit maximal zu 0,23% verzinst werden. Aufgrund der aktuel-

len sehr günstigen Zinssituation kann mit einem wesentlich tieferen Gesamtzinsaufwand gerechnet werden, obwohl zukünftig weitere Darlehen aufgenommen werden müssen.

Spezialfinanzierungen

Die vier Spezialfinanzierungen (Wasserwerk, Abfallwirtschaft, Abwasserbeseitigung und Feuerwehr) wiesen per Anfang 2021 ein Guthaben zwischen CHF 706.87 und CHF 174 643.95 gegenüber der Gemeinde Rothenthurm aus. Bei den Spezialfinanzierungen wird jedes Jahr im Budgetprozess überprüft, ob eine Anpassung der Gebühren notwendig ist oder nicht.

Wasserwerk

Es sind keine Änderungen der Gebühren geplant. Der jährliche Zuschuss aus Gemeindemitteln von CHF 20 000.– wird aufgrund der positiven Zukunftsaussichten der Spezialfinanzierung eingestellt.

Abfallwirtschaft

Auf eine Gebührenerhöhung wird verzichtet. Stattdessen wird neu mit einem Zuschuss aus Gemeindemitteln von CHF 20 000.– das Defizit aus der Grüngutentsorgung ausgeglichen.

Abwasserbeseitigung

Bei der Abwasserbeseitigung fallen grössere Unterhaltsarbeiten an:

- Sanierung des Daches der Abwasserreinigungsanlage Möсли, Kosten rund CHF 45 000.–
- Erschliessung Rittlisgatter, Kosten rund CHF 50 000.–

Die jährlichen Betriebskosten werden höher:

- Erhöhung der Entsorgungsgebühren für den Klärschlamm durch den Bezirk Einsiedeln, Mehrkosten von jährlich rund CHF 25 000.–

Auch die Erstellung von Meteorleitungen an der Dorfbach- und Arzthausstrasse belastet die Spezialfinanzierung. Zusätzlich werden die Videokanalfahrten mit anschliessender Auswertung durch den Ingenieur und den nachfolgenden nötigen Reparaturen der Schmutzwasserleitungen weiter vorangetrieben, was zusätzlichen Aufwand in den nächsten Jahren mit sich bringt. Damit nur eine massvolle Erhöhung der Gebühren notwendig wird, wurde der Zuschuss aus freien Mitteln (Einschuss von Steuergeldern in die Spezialfinanzierung) von jährlich CHF 30 000.– auf CHF 50 000.– erhöht. Die Mengengebühr bei der Abwasserbeseitigung erfährt eine Erhöhung um 25 Rappen pro verbrauchtem Kubik auf CHF 2.65 (+ 10%).

Feuerwehr

Im Gegenzug können bei der Spezialfinanzierung Feuerwehr die Feuerwehrsatzabgaben und die Liegenschaftsbeiträge um 10 Prozent gesenkt werden.

Steuereinnahmen

Die Steuereinnahmen entwickeln sich für Rothenthurm trotz Pandemie (COVID-19) positiv.

Per 1. Januar 2022 tritt im Kanton Schwyz der Gegenvorschlag zur Mittelstandsinitiative in Kraft. Dieser beinhaltet eine steuerliche Entlastung für Familien und Rentner (Abzugsmöglichkeiten werden erhöht). Gemäss einer Statistik der kantonalen Steuerverwaltung Schwyz könnte dies für die Gemeinde Rothenthurm eine jährliche Steuereinbusse von ca. CHF 125 000.– sein. Dies entspricht in etwa acht Steuerfussprozenten. Der gesamte Steuerertrag 2022 wurde aufgrund der effektiven Zahlen per Ende August 2021 mit einem neuen Gemeindesteuerfuss von 140% berechnet.

Eigenkapital / Steuerfuss

Das Eigenkapital der Gemeinde Rothenthurm betrug per Ende 2020 rund 3.8 Mio. Franken. Durch die Umstellung auf HRM2 im Jahr 2021 (gesetzlich notwendige Aufwertung des Finanzvermögens) erfährt das Eigenkapital eine weitere Erhöhung. Zusammen mit dem erwarteten positiven Ergebnis 2021 ist ein Anstieg des Eigenkapitals (Konto 2999.00 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre) auf mindestens 4,8 Mio. Franken sehr gut möglich. Wenn die budgetierten Ergebnisse bis 2025 wie geplant eintreffen, würde das Konto 2999.00 (Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre) Ende 2025 immer noch mindestens zwei Millionen Franken betragen.

Der Gemeinderat ist deshalb der Ansicht, dass trotz den budgetierten Verlusten in den Jahren 2022–2025 aufgrund des vorhandenen Eigenkapitalpolsters eine Steuerfussreduktion von 160% auf 140% nachhaltig und gerechtfertigt ist. Zumal in den letzten vier Jahren immer ausserordentliche (freiwillige) Abschreibungen getätigt wurden (gesamthaft CHF 2 686 791.–), damit der Abschreibungsaufland in den Folgejahren tiefer gehalten werden kann. Die Steuerzahlerinnen und Steuerzahler der Gemeinde Rothenthurm sollen von einer weiteren Steuerfussreduktion profitieren dürfen.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt

- a) den Voranschlag der Erfolgsrechnung mit einem Aufwandsüberschuss von CHF 720 000.– zu genehmigen,
- b) den Voranschlag der Investitionsrechnung mit den Nettoinvestitionen von CHF 1 654 600.– zu genehmigen,
- c) den Steuerfuss für das Jahr 2021 auf 140% einer Einheit festzusetzen,
- d) den Finanzplan zur Kenntnisnahme.

2.2 Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission (RPK) an die Stimmberechtigten der Gemeinde Rothenthurm zum Voranschlag 2022

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden den Voranschlag 2022 (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) als Bestandteil des Finanzplanes 2022 – 2025 inklusive Steuerfuss für das Voranschlagsjahr beurteilt.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen der Finanzplan sowie der Voranschlag den gesetzlichen Bestimmungen. Die aufgezeigte Entwicklung der Gemeinde erachten wir als vertretbar.

Rothenthurm, 18. Oktober 2021

Die Rechnungsprüfungskommission:



Dominik Schuler, Präsident



Tamara Schuler



Bruno Felder

Der vom Gemeinderat vorgeschlagene Steuerfuss von 140 % einer Einheit beurteilen wir als angemessen.

Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Wir beantragen, den vorliegenden Voranschlag mit einem Aufwandsüberschuss von CHF 720 000 inklusive einem Steuerfuss von 140 % einer Einheit sowie Nettoinvestitionen von CHF 1 654 600 zu genehmigen.

2.3 Gesamtübersicht 2022 – 2025

	Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Finanzplan 2025
Erfolgsrechnung						
Total Betrieblicher Aufwand		9 921 800	9 856 200	9 764 600	9 886 400	10 073 900
Total Betrieblicher Ertrag		- 9 642 300	- 9 041 900	- 9 100 200	- 9 130 800	- 9 164 300
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		279 500	814 300	664 400	755 600	909 600
Finanzaufwand		88 300	43 800	68 400	85 500	106 300
Finanzertrag		- 130 500	- 138 100	- 160 800	- 186 600	- 204 000
Ergebnis aus Finanzierung		- 42 200	- 94 300	- 92 400	- 101 100	- 97 700
Operatives Ergebnis		237 300	720 000	572 000	654 500	811 900
Ausserordentlicher Aufwand		0	0	0	0	0
Ausserordentlicher Ertrag		0	0	0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis		0	0	0	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		- 177 393,11	237 300	720 000	654 500	811 900
Total Aufwand		10 427 280,98	10 010 100	9 900 000	9 833 000	9 971 900
Total Ertrag		- 10 604 674,09	- 9 772 800	- 9 180 000	- 9 261 000	- 9 317 400
Investitionsrechnung						
Total Investitionsausgaben		4 525 523,60	4 884 800	1 799 600	3 115 000	1 730 000
Total Investitionseinnahmen		- 363 359,00	- 145 000	- 145 000	- 145 000	- 145 000
Nettoinvestitionen		4 162 164,60	4 739 800	1 654 600	2 970 000	1 585 000
«+»: Aufwand, Defizit, Verschlechterung «-»: Ertrag, Überschuss, Verbesserung Zahlen können Rundungsunterschiede aufweisen						

2.4 Wesentliche Abweichungen

Kontonummer	Bezeichnung	Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2022	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
0220 0220.301	Allgemeine Dienste, übrige Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	102 000	155 000	53 000	Für den Fürsorgebereich werden weniger Arbeiten erledigt. Zudem neu zwei Lernende. Kündigung der Gemeindeschreiberin Jennifer Ress.
1500 1500.311	Feuerwehr Nicht aktivierbare Anlagen	74 300	36 300	- 38 000	Weniger Anschaffungen als im Vorjahr geplant.
2110 2110.302	Kindergarten Löhne der Lehrpersonen	375 900	418 000	42 100	Anhebung des Lohnniveaus aufgrund des Kantonsratsbeschlusses vom 28. April 2021.
2120 2120.302	Primarstufe Löhne der Lehrpersonen	1 749 500	1 784 500	35 000	Gesetzliche Lohnstufenerhöhungen bei den Primarlehrpersonen.
3420 3420.366	Freizeit Abschreibungen Investitionsbeiträge	33 800	0	- 33 800	Mit der ausserordentlichen Abschreibung im Jahr 2020 bereits vollständig abgeschrieben.
4120 4120.363	Pflegefinanzierung Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	291 500	550 900	259 400	Mehr Beiträge an den Kanton für die Pflegefinanzierung.
4210 4210.363	Ambulante Krankenpflege Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	159 300	202 300	43 000	Höheres Defizit bei der Spitem Sattel-Rothenthurm erwartet. Zudem wird seit Kurzem der Mahlzeitendienst des Restaurants Schäffli unterstützt (CHF 15 000 pro Jahr).
5220 5220.363	Ergänzungsleistungen IV Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	114 700	0	- 114 700	Aufgrund des Abstimmungsergebnisses vom 26. Sept. 2021 gehen sämtliche Kosten zu Lasten des Kantons.
5320 5320.363	Ergänzungsleistungen AHV Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	383 800	0	- 383 800	Aufgrund des Abstimmungsergebnisses vom 26. Sept. 2021 gehen sämtliche Kosten zu Lasten des Kantons.
5720 5720.363	Wirtschaftliche Hilfe Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	170 000	130 000	- 40 000	Aufgrund der aktuellen Fallzahlen wird mit weniger Unterstützungsleistungen an Schweizer/Innen und Ausländer/Innen gerechnet.

Kontonummer	Bezeichnung	Voranschlag Vorjahr	Voranschlag 2022	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
5730 5730.363	Asylwesen Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	130 000	90 000	- 40 000	Weniger Unterstützung für Asylbewerber erwartet.
5730.463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten	- 211 000	- 131 000	80 000	Die Bundesbeiträge einzelner Asylbewerber laufen aus bzw. es besteht kein Anspruch mehr darauf (z. B. wirtschaftliche Selbstständigkeit der Asylbewerber oder Wechsel der Gemeinde).
6150 6150.311 6150.314	Gemeindestrassen Nicht aktivierbare Anlagen Baulicher und betrieblicher Unterhalt	2 000 183 500	62 500 215 800	60 500 32 300	Ersatz Beleuchtung Hauptstrasse. Höherer Strassenunterhalt.
7101 7101.311	Wasserwerk Nicht aktivierbare Anlagen	110 100	16 400	- 93 700	Weniger Anschaffung als im Vorjahr.
7200 7200.311	Abwasserbeseitigung Nicht aktivierbare Anlagen	27 700	58 100	30 400	Kostenanteil für Autoersatz Klärwärter sowie diverse Anschaffungen.
7200.314 7200.424	Baulicher und betrieblicher Unterhalt Benützungsgebühren und Dienstleistungen	129 500 - 420 000	201 500 - 485 000	72 000 - 65 000	Sanierung Flachdach ARA Mösl, Groberschließung Rittlisgatter. Erhöhung der Mengengebühr um CHF 0.25/m ³ Wasserverbrauch.
7690 7690.313	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung Dienstleistungen und Honorare	45 000	0	- 45 000	Im Budget 2021 war eine Altlastensanierung Riedweg enthalten.
9100 9100.400	Allgemeine Gemeindesteuern Direkte Steuern natürliche Personen	- 2 593 000	- 2 331 000	262 000	Anhand der Hochrechnung 2021 gibt es mit der Steuerfuss- senkung um 20 % auf 140 Steuerfussprozent einen Minderertrag.
9300 9300.462	Finanz- und Lastenausgleich Finanz- und Lastenausgleich	- 3 991 700	- 3 621 500	370 200	Tieferer Normaufwandausgleich (- CHF 297 900) und Steuerkraftausgleich (- CHF 72 300).
9500 9500.460	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung Ertragsanteile	- 308 300	- 423 300	- 115 000	Höhere Grundstückgewinnsteuern gemäss Beschluss des Regierungsrates.
9610 9610.340	Zinsen Zinsaufwand	49 500	13 500	- 36 000	Tieferer Passivzinsaufwand durch auslaufende langjährige Darlehen mit höherer Verzinsung als derzeit marktüblich.
9610.494	Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand	- 49 500	- 13 500	36 000	Durch die tieferen Passivzinsaufwände werden auch weniger Zinsen intern verrechnet (siehe obere Begründung).

3 Erfolgsrechnung 2022–2025

3.1 Gestufter Erfolgsausweis

Gestufter Erfolgsausweis	Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025
30 Personalaufwand		4 401 000	4 568 200	4 759 400	4 828 600	4 935 800
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		2 615 800	2 686 500	2 207 600	2 104 100	2 057 200
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		529 700	508 200	623 200	688 900	753 200
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen		0	0	0	0	0
36 Transferaufwand		2 216 100	1 899 300	1 880 900	1 898 800	1 916 100
37 Durchlaufende Beiträge		0	0	0	0	0
39 Interne Verrechnungen		378 500	353 500	377 600	394 500	415 000
90 Abschluss Spezialfinanzierung und Fonds im EK		- 219 300	- 159 500	- 84 100	- 28 500	- 3 400
Total Betrieblicher Aufwand	9 921 800	9 856 200	9 764 600	9 886 400	10 073 900	
40 Fiskalertrag		- 2 721 100	- 2 476 000	- 2 506 000	- 2 521 000	- 2 531 000
41 Regalien und Konzessionen		- 113 500	- 113 500	- 113 500	- 113 500	- 113 500
42 Entgelte		- 1 324 700	- 1 387 800	- 1 379 800	- 1 381 800	- 1 381 800
43 Verschiedene Erträge		0	0	0	0	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		- 8 000	- 1 000	- 1 000	- 1 000	- 1 000
46 Transferertrag		- 5 096 500	- 4 710 100	- 4 722 300	- 4 719 000	- 4 722 000
47 Durchlaufende Beiträge		0	0	0	0	0
49 Interne Verrechnungen		- 378 500	- 353 500	- 377 600	- 394 500	- 415 000
Total Betrieblicher Ertrag	- 9 642 300	- 9 041 900	- 9 100 200	- 9 130 800	- 9 164 300	
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		279 500	814 300	664 400	755 600	909 600
34 Finanzaufwand		88 300	43 800	68 400	85 500	106 300
44 Finanzertrag		- 130 500	- 138 100	- 160 800	- 186 600	- 204 000
Ergebnis aus Finanzierung		- 42 200	- 94 300	- 92 400	- 101 100	- 97 700
Operatives Ergebnis		237 300	720 000	572 000	654 500	811 900
38 Ausserordentlicher Aufwand		0	0	0	0	0
48 Ausserordentlicher Ertrag		0	0	0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis		0	0	0	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		237 300	720 000	572 000	654 500	811 900
Total Aufwand		10 010 100	9 900 000	9 833 000	9 971 900	10 180 200
Total Ertrag		- 9 772 800	- 9 180 000	- 9 261 000	- 9 317 400	- 9 368 300

«+»: Aufwand, Defizit, Verschlechterung, «-»: Ertrag, Überschuss, Verbesserung, Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

3.2 Zusammenzug Erfolgsrechnung nach Funktionen

Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)		Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025
0	Allgemeine Verwaltung	749 400	805 000	816 600	820 400	834 100	
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	121 400	162 300	145 500	147 300	139 000	
2	Bildung	3 860 500	3 948 400	3 943 000	4 067 500	4 213 500	
3	Kultur, Sport und Freizeit	137 500	95 600	69 600	69 600	69 600	
4	Gesundheit	473 200	764 200	779 500	794 800	810 100	
5	Soziale Sicherheit	1 144 900	657 000	646 100	648 700	662 900	
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	608 700	683 000	658 900	645 200	645 600	
7	Umweltschutz und Raumordnung	180 000	114 400	93 400	83 400	83 400	
8	Volkswirtschaft	- 87 100	- 83 900	- 83 900	- 83 900	- 83 900	
9	Finanzen und Steuern	- 6 951 200	- 6 426 000	- 6 496 700	- 6 538 500	- 6 562 400	
	Aufwandüberschuss						
	Ertragsüberschuss (-)						
		237 300	720 000	572 000	654 500	811 900	

«+»: Aufwand, Defizit, Verschlechterung, «-»: Ertrag, Überschuss, Verbesserung, Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

3.3 Erfolgsrechnung

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Voranschlag 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG		749 400	805 000	816 600	820 400	834 100
01 Legislative und Exekutive		116 700	118 500	114 000	113 000	113 000
0110 Legislative		34 500	33 800	29 300	28 300	28 300
30 Personalaufwand		8 000	8 000	8 000	8 000	8 000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		26 500	25 800	21 300	20 300	20 300
0120 Exekutive		82 200	84 700	84 700	84 700	84 700
30 Personalaufwand		78 700	80 700	80 700	80 700	80 700
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		2 000	2 500	2 500	2 500	2 500
36 Transferaufwand		1 500	1 500	1 500	1 500	1 500
02 Allgemeine Dienste		632 700	686 500	702 600	707 400	721 100
0210 Finanz- und Steuerverwaltung		229 200	205 900	214 500	225 100	223 900
30 Personalaufwand		222 900	216 600	225 300	235 000	233 900
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		35 400	18 400	18 400	19 400	19 400
34 Finanzaufwand		200	200	200	200	200
42 Entgelte		-6 300	-6 300	-6 300	-6 300	-6 300
46 Transferertrag		-23 000	-23 000	-23 000	-23 000	-23 000
0220 Allgemeine Dienste, übrige		247 900	322 300	326 900	321 000	334 400
30 Personalaufwand		135 600	197 600	204 700	198 800	212 200
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		118 200	130 600	128 100	128 100	128 100
42 Entgelte		-2 900	-2 900	-2 900	-2 900	-2 900
49 Interne Verrechnungen		-3 000	-3 000	-3 000	-3 000	-3 000
0221 Bauverwaltung		121 400	119 700	123 900	125 200	125 200
30 Personalaufwand		108 900	109 000	114 700	116 000	116 000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		64 000	62 200	60 700	60 700	60 700
42 Entgelte		-51 500	-51 500	-51 500	-51 500	-51 500
0290 Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.		34 200	38 600	37 300	37 400	37 600
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		48 000	35 600	34 000	34 000	34 000
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		2 000	9 700	9 700	9 700	9 700
39 Interne Verrechnungen		7 200	16 300	16 600	16 700	16 900
44 Finanzertrag		-4 200	-4 200	-4 200	-4 200	-4 200
49 Interne Verrechnungen		-18 800	-18 800	-18 800	-18 800	-18 800

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT						
12 Rechtsprechung						
1200 Rechtsprechung						
30 Personalaufwand	9 000	9 600	9 600	9 600	9 000	9 000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	9 000	9 600	9 600	9 600	9 000	9 000
42 Entgelte	7 700	8 300	8 300	8 300	7 700	7 700
	2 800					
	- 1 500					
	121 400	162 300	145 500	147 300	139 000	139 000
14 Allgemeines Rechtswesen						
1400 Allgemeines Rechtswesen						
30 Personalaufwand	45 700	67 300	67 400	68 800	71 200	71 200
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	63 600	84 100	87 200	88 600	91 000	91 000
36 Transferaufwand	600	700	700	700	700	700
42 Entgelte	28 000	20 000	17 000	17 000	17 000	17 000
49 Interne Verrechnungen	- 41 500	- 32 500				
	- 5 000					
	91 400	123 900	113 400	117 200	109 500	109 500
1403 Betreibungswesen						
36 Transferaufwand	17 000	15 000				
	17 000	15 000				
1405 Zivilstandamt						
36 Transferaufwand	5 800	6 300	6 300	5 700	6 100	6 000
	5 800	6 300	6 300	5 700	6 100	6 000
1406 Markt-/Wirtschaftswesen						
30 Personalaufwand	1 900	4 300				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1 000					
41 Regalien und Konzessionen	12 900	13 300				
42 Entgelte	- 3 500					
	- 8 500	- 6 500				
	21 000	31 000	21 000	23 000	13 000	13 000
1409 Kataster- und Vermessungswesen						
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	31 000	31 000	31 000	31 000	25 000	25 000
46 Transferertrag	- 10 000			- 10 000	- 12 000	- 12 000
15 Feuerwehr						
1500 Feuerwehr						
30 Personalaufwand	85 000	101 900	100 300	98 400		
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	156 700	89 300	123 900	138 400	116 800	116 800
33 Abschreibungen Verwaltungsvorräte						
34 Finanzaufwand	600	600	600	600	600	600
39 Interne Verrechnungen	6 000	6 200	6 400	6 400	6 500	6 500
42 Entgelte	- 214 000	- 197 000				
44 Finanzertrag		- 200				
46 Transferertrag	- 8 600	- 3 000	- 5 100	- 5 100	- 11 700	- 11 700
90 Abschluss Erfolgsrechnung	- 25 500	- 8 600	- 39 700	- 39 700	- 42 600	- 42 600

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025
16 Verteidigung					
1620 Zivilschutz					
30 Personalaufwand	21 000	28 800	22 500	20 500	20 500
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	13 000	24 800	18 500	16 500	16 500
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	11 200	11 200	11 200	11 200	11 200
46 Transferertrag	13 300	18 100	11 800	9 800	9 800
	-8 000	-1 000	-1 000	-1 000	-1 000
	-3 500	-3 500	-3 500	-3 500	-3 500
1621 Sanitätsdienstliches Ersteinsatzelement (SEE)					
36 Transferaufwand	8 000	4 000	4 000	4 000	4 000
	8 000	4 000	4 000	4 000	4 000
2 BILDUNG					
21 Obligatorische Schule					
2110 Kindergarten					
30 Personalaufwand	3 713 000	3 772 400	3 767 000	3 891 500	4 037 500
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	360 200	417 900	443 500	459 500	475 500
46 Transferertrag	458 500	507 000	534 800	550 800	566 800
	23 400	22 900	20 700	20 700	20 700
	-121 700	-112 000	-112 000	-112 000	-112 000
2120 Primarstufe					
30 Personalaufwand	1 942 300	1 995 000	2 066 500	2 115 100	2 158 500
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	2 129 200	2 162 600	2 259 400	2 302 500	2 350 900
42 Entgelte	158 200	158 600	133 300	138 800	133 800
46 Transferertrag	-345 100	-325 200	-325 200	-325 200	-325 200
2140 Musikschulen					
36 Transferaufwand	38 600	28 000	29 000	30 000	31 000
	38 600	28 000	29 000	30 000	31 000
2170 Schulliegenschaften					
30 Personalaufwand	900 200	865 200	773 300	827 400	909 600
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	403 600	398 700	423 300	429 900	444 100
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	423 900	421 500	268 200	248 200	246 200
39 Interne Verrechnungen	210 900	194 500	224 500	284 500	344 500
42 Entgelte	14 800	3 500	10 300	17 800	27 800
49 Interne Verrechnungen	-70 000	-70 000	-70 000	-70 000	-70 000
	-83 000	-83 000	-83 000	-83 000	-83 000
2171 Mehrzweckgebäude					
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	179 000	181 800	159 000	159 600	160 100
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	104 000	109 900	90 900	90 900	90 900
39 Interne Verrechnungen	84 600	84 000	84 000	84 000	84 000
44 Finanzertrag	58 400	50 900	52 100	52 700	53 200
49 Interne Verrechnungen	-58 000	-53 000	-58 000	-58 000	-58 000
	-10 000	-10 000	-10 000	-10 000	-10 000
2180 Tagesbetreuung					
36 Transferaufwand	20 000	3 000	4 000	5 000	6 000
	20 000	3 000	4 000	5 000	6 000

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025
2190 Schulleitung					
30 Personalaufwand	230 200	226 800	240 400	240 200	245 000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	218 500	217 100	230 700	229 500	234 300
42 Entgelte	12 700	10 700	10 700	10 700	10 700
	-1 000	-1 000			
2191 Obligatorische Schule, n.a.g.					
30 Personalaufwand	42 500	54 700	51 300	54 700	51 800
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	20 000	24 600	21 200	25 400	22 500
36 Transferaufwand	10 500	17 100	17 100	16 300	16 300
	12 000	13 000	13 000	13 000	13 000
22 Sonderschulen					
2200 Sonderschulen	147 500	176 000	176 000	176 000	176 000
36 Transferaufwand	147 500	176 000	176 000	176 000	176 000
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT					
32 Kultur, übrige	137 500	95 600	69 600	69 600	69 600
3220 Musik und Theater	29 200	29 200	29 200	29 200	29 200
36 Transferaufwand	6 700	6 700	6 700	6 700	6 700
39 Interne Verrechnungen	6 200	6 200	6 200	6 200	6 200
	500	500	500	500	500
3290 Kultur, n.a.g.	22 500	22 500	22 500	22 500	22 500
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	100	100	100	100	100
36 Transferaufwand	8 900	8 900	8 900	8 900	8 900
39 Interne Verrechnungen	13 500	13 500	13 500	13 500	13 500
34 Sport und Freizeit	108 300	66 400	40 400	40 400	40 400
3410 Sport	42 000	39 000	32 000	32 000	32 000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	16 000	13 000	6 000	6 000	6 000
36 Transferaufwand	7 000	7 000	7 000	7 000	7 000
39 Interne Verrechnungen	19 000	19 000	19 000	19 000	19 000
3420 Freizeit	66 300	27 400	8 400	8 400	8 400
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	36 800	32 100	13 100	13 100	13 100
36 Transferaufwand	33 800				
39 Interne Verrechnungen	400				
46 Transferertrag	-4 700				
			-4 700	-4 700	-4 700
4 GESUNDHEIT	473 200	764 200	779 500	794 800	810 100
41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	303 900	550 900	566 200	581 500	596 800
4120 Pflegefinanzierung	291 500	550 900	566 200	581 500	596 800
36 Transferaufwand	291 500	550 900	566 200	581 500	596 800

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025
4121 Kranken-, Alters- und Pflegeheime 36 Transferaufwand 39 Interne Verrechnungen		12 400 2 100 10 300				
42 Ambulante Krankenpflege 4210 Ambulante Krankenpflege 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand 36 Transferaufwand		159 300 159 300 159 300	203 300 203 300 202 300	203 300 203 300 1 000 202 300	203 300 203 300 1 000 202 300	203 300 203 300 1 000 202 300
43 Gesundheitsprävention 4330 Schulgesundheitsdienst 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		10 000 10 000 10 000	10 000 10 000 10 000	10 000 10 000 10 000	10 000 10 000 10 000	10 000 10 000 10 000
5 SOZIALE SICHERHEIT 51 Krankheit und Unfall 5120 Prämienverbilligungen 36 Transferaufwand		1 144 900 175 100 175 100 114 700	657 000 172 100 172 100 114 700	646 100 172 500 172 500 172 500	662 900 172 700 172 700 172 700	662 900 172 800 172 800 172 800
52 Invalidität 5220 Ergänzungsleistungen IV 36 Transferaufwand		391 600 1 800 3 000 -1 200	7 800 1 800 3 000 -1 200			
53 Alter + Hinterlassene 5310 Alters- + Hinterlassenversicherung AHV 36 Transferaufwand 46 Transferertrag		383 800 383 800		6 000 3 600 2 400	6 000 3 600 2 400	6 000 3 600 2 400
5320 Ergänzungsleistungen AHV 36 Transferaufwand		32 300 20 800 50 000 -29 200	59 300 32 800 59 500 -26 700	44 300 32 800 59 500 -26 700	53 400 41 900 59 500 -17 600	53 400 41 900 59 500 -17 600
54 Familie und Jugend 5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso 36 Transferaufwand 46 Transferertrag		11 500 26 500 11 500	11 500 26 500 11 500	11 500 26 500 11 500	11 500 26 500 11 500	11 500 26 500 11 500

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025
57 Sozialhilfe und Asylwesen					
5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe		430 600	417 200	423 300	428 300
36 Transferaufwand		166 000	127 000	127 000	127 000
46 Transferertrag		170 000	130 000	130 000	130 000
		- 4 000	- 3 000	- 3 000	- 3 000
5730 Asylwesen		79 000	141 500	141 500	141 500
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		181 000	191 500	191 500	191 500
36 Transferaufwand		130 000	90 000	90 000	90 000
42 Entgelte		- 21 000	- 9 000	- 9 000	- 9 000
46 Transferertrag		- 211 000	- 131 000	- 131 000	- 131 000
5790 Fürsorge, n.a.g.		185 600	148 700	152 400	159 800
30 Personalaufwand		130 100	119 000	122 700	125 100
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		3 700	2 600	2 600	2 600
36 Transferaufwand		36 800	27 100	27 100	27 100
39 Interne Verrechnungen		15 000			
59 Soziale Wohlfahrt, n.a.g.		600	600	600	600
5920 Hilfsaktionen im Inland		600	600	600	600
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		600	600	600	600
39 Interne Verrechnungen					
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG		608 700	683 000	658 900	645 200
61 Strassenverkehr		401 500	502 000	475 400	461 700
6150 Gemeindestrassen		369 000	474 900	449 300	433 300
30 Personalaufwand		191 100	175 800	183 700	183 800
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		214 300	330 100	242 800	225 100
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		96 700	80 000	148 800	148 800
36 Transferaufwand			20 000		
39 Interne Verrechnungen		4 900	1 000	6 000	7 600
49 Interne Verrechnungen		- 138 000	- 132 000	- 132 000	- 132 000
6151 Parkplätze		- 500	- 7 900	- 8 900	- 6 600
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		15 200	16 700	15 200	17 200
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		7 100	7 000	7 000	7 000
39 Interne Verrechnungen		7 200	6 400	6 900	7 200
44 Finanzertrag		- 30 000	- 38 000	- 38 000	- 38 000
6180 Privatstrassen		33 000	35 000	35 000	35 000
36 Transferaufwand		33 000	35 000	35 000	35 000

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Voranschlag 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025
62 Öffentlicher Verkehr						
6220 Regional- und Agglomerationstransport						
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		198 900	172 600	183 500	183 500	183 500
36 Transferaufwand		6 700	6 700	6 700	6 700	6 700
		192 200	165 900	168 400	168 400	168 400
6290 Öffentlicher Verkehr, n.a.g.						
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		8 300	8 400	8 400	8 400	8 400
42 Entgelte		28 300	28 400	28 400	28 400	28 400
		-20 000	-20 000	-20 000	-20 000	-20 000
				114 400	93 400	83 400
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG						
71 Wasserversorgung						
7101 Wasserwerk						
30 Personalaufwand		63 500	71 800	70 000	68 800	69 400
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		278 500	187 200	179 200	172 200	174 200
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		101 200	104 800	115 000	115 000	119 300
39 Interne Verrechnungen		14 300	8 500	13 100	15 800	19 400
42 Entgelte		-353 000	-375 000	-377 000	-380 000	-380 000
49 Interne Verrechnungen		-20 000	-20 000	-20 000	-20 000	-20 000
90 Abschluss Erfolgsrechnung		-84 500	2 700	-300	8 200	-2 300
72 Abwasserbereitigung						
7200 Abwasserbereitigung						
30 Personalaufwand		36 800	36 300	36 300	36 300	36 300
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		399 400	515 500	411 000	354 000	336 000
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		10 300	14 300	20 300	26 000	26 000
36 Transferaufwand		22 000	22 500	22 500	22 500	22 500
39 Interne Verrechnungen		77 900	95 600	96 600	97 800	98 600
42 Entgelte		-420 000	-485 000	-485 000	-485 000	-485 000
49 Interne Verrechnungen		-33 000	-50 000	-50 000	-50 000	-50 000
90 Abschluss Erfolgsrechnung		-93 400	-149 200	-149 200	-1 600	-1 600
73 Abfallwirtschaft						
7300 Abfallwirtschaft						
30 Personalaufwand		2 900	7 700	7 700	7 700	7 700
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		11 900	23 200	11 200	11 200	11 200
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		3 000	3 100	3 100	3 100	3 100
36 Transferaufwand		76 700	75 000	75 000	75 000	75 000
39 Interne Verrechnungen		34 200	29 100	29 100	29 200	29 200
42 Entgelte		-112 800	-113 700	-113 700	-113 700	-113 700
49 Interne Verrechnungen		-20 000	-20 000	-20 000	-20 000	-20 000
90 Abschluss Erfolgsrechnung		-15 900	-4 400	-4 400	-4 400	-4 400

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Voranschlag 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025
74 Verbauungen						
7410 Gewässerverbauungen						
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	10 100	10 100	10 100	10 100	10 100	10 100
36 Transferaufwand	10 100	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000
75 Arten- und Landschaftsschutz						
7500 Arten- und Landschaftsschutz						
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	8 700	8 800	8 800	8 800	8 800	8 800
36 Transferaufwand	8 700	3 700	3 800	3 800	3 800	3 800
76 Bekämpfung von Umweltverschmutzung						
7610 Luftreinhaltung und Klimaschutz						
42 Entgelte	44 900	-100	-100	-100	-100	-100
		-100	-100	-100	-100	-100
7690 Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung						
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	45 000	45 000	53 600	53 600	53 600	53 600
			75 300	74 600	74 600	74 600
			36 700	30 500	17 500	17 500
			12 600	12 600	12 600	12 600
			18 600	33 900	20 900	20 900
			13 900	10 400	7 000	7 000
			10 400	-600	-4 800	-4 800
			-600	-18 200	-18 200	-18 200
77 Übriger Umweltschutz						
7710 Friedhof und Bestattung						
30 Personalaufwand	38 600	44 100	36 100	36 100	36 100	36 100
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	2 200	2 200	2 200	2 200	2 200	2 200
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	5 400	16 400	8 400	8 400	8 400	8 400
39 Interne Verrechnungen	2 000	2 500	2 500	2 500	2 500	2 500
42 Entgelte	29 000	23 000	23 000	23 000	23 000	23 000
49 Interne Verrechnungen						
7790 Umweltschutz, n.a.g.						
30 Personalaufwand						
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand						
36 Transferaufwand						
39 Interne Verrechnungen						
79 Raumordnung						
7900 Raumordnung						
30 Personalaufwand	41 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000
	38 000	18 000	18 000	18 000	18 000	18 000

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Voranschlag 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025
8 VOLKSWIRTSCHAFT						
81 Landwirtschaft		- 87 100		- 83 900	- 83 900	- 83 900
8130 Produktionsverbesserungen Vieh		6 700				
30 Personalaufwand		6 700				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		2 400				
36 Transferaufwand		1 800				
84 Tourismus		2 500				
8400 Tourismus		12 900				
36 Transferaufwand		12 900				
85 Industrie, Gewerbe, Handel						
8500 Industrie, Gewerbe, Handel		3 300	6 500	6 500	6 500	6 500
30 Personalaufwand		3 300	6 500	6 500	6 500	6 500
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		2 000	6 000	6 000	6 000	6 000
36 Transferaufwand		1 100	300	300	300	300
		200	200	200	200	200
87 Brennstoffe und Energie						
8710 Elektrizität		- 110 000				
41 Regalien und Konzessionen		- 110 000				
		- 110 000				
9 FINANZEN UND STEUERN						
91 Steuern		- 6 951 200	- 6 426 000	- 6 496 700	- 6 538 500	- 6 562 400
9100 Steuern		- 2 714 100	- 2 468 000	- 2 497 500	- 2 512 300	- 2 522 000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		- 2 714 100	- 2 468 000	- 2 497 500	- 2 512 300	- 2 522 000
34 Finanzaufwand		30 000				
40 Fiskalertrag		8 000	8 000	8 500	8 700	9 000
46 Transferertrag		- 2 721 100	- 2 476 000	- 2 506 000	- 2 521 000	- 2 531 000
		- 31 000	- 30 000	- 30 000	- 30 000	- 30 000
93 Finanz- und Lastenausgleich		- 3 991 700	- 3 621 500			
9300 Finanz- und Lastenausgleich		- 3 991 700	- 3 621 500			
46 Transferertrag		- 3 991 700	- 3 621 500			
95 Ertragsanteile, übrige		- 308 300	- 423 300	- 423 300	- 423 300	- 423 300
9500 Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung		- 308 300	- 423 300	- 423 300	- 423 300	- 423 300
46 Transferertrag		- 308 300	- 423 300	- 423 300	- 423 300	- 423 300

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung						
9610 Zinsen		16 400	18 800	-22 400	-49 400	-63 600
34 Finanzaufwand		54 500	18 500	-1 600	-1 600	-1 600
44 Finanzertrag		-5 000	-6 600	42 600	59 500	80 000
49 Interne Verrechnungen		-49 500	-13 500	-6 600	-6 600	-6 600
				-37 600	-54 500	-75 000
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens		2 700	-5 000	-4 100	-3 600	-3 000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		1 000	1 000	1 000	1 000	1 000
34 Finanzaufwand		25 000	16 500	16 500	16 500	16 500
39 Interne Verrechnungen		800	600	1 500	2 000	2 600
44 Finanzertrag		-23 100	-23 100	-23 100	-23 100	-23 100
9631 Rittisgatter		13 700	26 400	-16 000	-43 700	-58 500
30 Personalaufwand		2 000	3 000	2 000	1 000	1 000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		17 000	43 000	6 000	3 000	3 000
39 Interne Verrechnungen		4 700	2 400	6 000	8 300	10 900
42 Entgelte			-10 000	-10 000		
44 Finanzertrag			-12 000	-30 000	-56 000	-73 400
9690 Finanzvermögen, n.a.g.						
44 Finanzertrag			-1 000	-700	-500	-500
			-1 000	-700	-500	-500
97 Rückverteilungen		-3 500	-2 000	-2 000	-2 000	-2 000
9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		-3 500	-2 000	-2 000	-2 000	-2 000
46 Transferertrag		-3 500	-2 000	-2 000	-2 000	-2 000
99 Nicht aufgeteilte Posten		50 000	70 000	70 000	70 000	70 000
9950 Neutrale Aufwendungen und Erträge		50 000	70 000	70 000	70 000	70 000
39 Interne Verrechnungen		50 000	70 000	70 000	70 000	70 000

4 Investitionsrechnung

4.1 Zusammenzug Investitionsrechnung nach Funktionen

Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)	Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025
0 Allgemeine Verwaltung			220 000			
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit		180 000				
2 Bildung			750 000		1 500 000	1 500 000
3 Kultur, Sport und Freizeit						
4 Gesundheit	3 460 500					
5 Soziale Sicherheit						
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	314 300		1 720 000			
7 Umweltschutz und Raumordnung	965 000		1 254 600		500 000	
8 Volkswirtschaft					85 000	30 000
9 Finanzen und Steuern						
Nettoinvestitionen	4 739 800	1 654 600	2 970 000	1 585 000	1 530 000	

4.2 Investitionsrechnung

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Voranschlag 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025
Total Nettoinvestitionen		4 739 800	1 654 600	2 970 000	1 585 000	1 530 000
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG						
02 Allgemeine Dienste			220 000			
0290 Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.			220 000			
50 Sachanlagen			220 000			
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT						
15 Feuerwehr			180 000			
1500 Feuerwehr			180 000			
50 Sachanlagen			180 000			
2 BILDUNG				750 000	1 500 000	1 500 000
21 Obligatorische Schule				750 000	1 500 000	1 500 000
2170 Schulliegenschaften				750 000	1 500 000	1 500 000
50 Sachanlagen				750 000	1 500 000	1 500 000
4 GESUNDHEIT				3 460 500		
41 Spätaler, Kranken- und Pflegeheime				3 460 500		
4121 Kranken-, Alters- und Pflegeheime				3 460 500		
55 Beteiligungen und Grundkapitalien				3 460 500		
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG				314 300	1 720 000	1 720 000
61 Strassenverkehr				314 300		
6150 Gemeinde-/Bezirkstrassen				314 300	1 720 000	1 550 000
50 Sachanlagen				314 300		170 000
52 Immaterielle Anlagen						

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Voranschlag 2022	Finanzplan 2023	Finanzplan 2024	Finanzplan 2025
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG						
71 Wasserversorgung						
7101 Wasserwerk						
50 Sachanlagen		965 000	1 254 600	500 000	85 000	30 000
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		1 045 000	1 144 600	360 000	- 45 000	130 000
72 Abwasserbeseitigung						
7200 Abwasserbeseitigung						
50 Sachanlagen						
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung						

5. Kennzahlen 2022–2025

	Rechnung 2020	Voranschlag 2021	Voranschlag 2022	Voranschlag 2023	Voranschlag 2024	Voranschlag 2025
Entwicklung						
Ertragsüberschuss (–)/Aufwandüberschuss (+)	237 300	720 000	572 000	654 500	811 900	
Eigenkapital (+) / Bilanzfehlbetrag (–)	Berechnung erst nach Genehmigung der Eröffnungsbilanz durch den Regierungsrat möglich.					
Finanzierungsüberschuss (–)/Finanzierungsfehlbetrag (+)	4 638 800	2 026 900	3 003 900	1 580 100	1 593 100	
Nettoschuld (+) / Nettovermögen (–)	Berechnung erst nach Genehmigung der Eröffnungsbilanz durch den Regierungsrat möglich.					
Einwohnerzahl	2462	2480	2500	2520	2530	2540
Nettoschuld I pro Einwohner	< 0 CHF keine 0–1000 CHF geringe 1001–2500 CHF mittlere 2501–5000 CHF hohe > 5000 CHF sehr hohe Verschuldung					
Diese Kennzahl hat nur beschränkte Aussagekraft, da es eher auf die Finanzkraft der Einwohner und nicht auf ihre Anzahl ankommt.	< 100 % gut 100–150 % genügend > 150 % schlecht					
Nettoverschuldungsquotient						
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge, bzw. wieviel Jahrstranchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen.	< 100 % ideal 80–100 % gut bis vertretbar 50–80 % problematisch < 50 % ungenügend					
Selbstfinanzierungsgrad						
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Nettoinvesti- tionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.	> 100 % > 20% gut 10–20% mittel < 10% schlecht					
Selbstfinanzierungsanteil						
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Ertrages zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann.	> 20% gut 10–20% mittel < 10% schlecht					
Zinsbelastungsanteil						
Die Kennzahl sagt aus, welcher Anteil des «verfügbarer Einkommens» durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.	0–4% gut 4–9% genügend > 9% schlecht					
Kapitaldienstanteil						
Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.	< 5% geringe Belastung 5–15% tragbare Belastung > 15% hohe Belastung					
Investitionsanteil						
Diese Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investi- tionen im Verhältnis zu den Gesamtausgaben.	< 10% schwach 10–20% mittel 20–30% stark > 30% sehr stark					

6. Zusammenstellung Kosten Gebühren Abfallwirtschaft, Abwasserbeseitigung, Wasserwerk und Feuerwehr

Gebühren	Abfallwirtschaft	Abwasser-beseitigung	Wasserwerk	Feuerwehr
Feuerwehrsteuer/Liegenschaftsersatzabgabe ab 1.1.2014 Feuerwehrsteuer/Liegenschaftsersatzabgabe ab 1.1.2017 Feuerwehrsteuer/Liegenschaftsersatzabgabe ab 1.1.2022				+ 10% + 10% - 10%
Anschlussgebühren Bauten ab 1.1.2014 Anschlussgebühren Bauten ab 1.1.2015		+ 20%	+ 20% + 20%	
Grundgebühr ab 1.1.2013 Grundgebühr ab 1.1.2014 Grundgebühr ab 1.1.2015	55.00 60.00 75.00	90.00 108.00 108.00	84.50 110.00 110.00	
Mengengebühren bis 31.12.2000 (mehr m ³) 01.01.11 01.01.13 01.01.14 01.01.22		2.20 2.00 2.00 2.40 2.65	1.20 1.15 1.50 1.95 1.95	

Abwasser zuzüglich 7,7 % Mehrwertsteuer
Wasser zuzüglich 2,5 % Mehrwertsteuer

7. Steuersätze für Natürliche Personen

Jahr	2022	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012
Kanton Schwyz	130 *	150	150	160	170	170	170	145	120	120	120
Bezirk Schwyz	50 *	50	50	55	55	60	60	60	60	60	50
Gemeinde Rothenthurm	140 *	160	170	170	170	180	180	180	180	180	180
Total ohne Kirchensteuer	320 *	360	370	385	395	410	410	385	360	360	350
Katholische Kirche	25 *	27	27	27	27	27	27	27	29	33	33
Reformierte Kirche	28 *	30	30	30	24	24	24	24	24	24	24
Total katholische Kirche	345	387	397	412	422	437	437	412	389	393	383
Total reformierte Kirche	348	390	400	415	419	434	434	409	384	384	374

* Bis zur Drucklegung des Voranschlages sind die neuen Steuersätze von den zuständigen Versammlungen noch nicht genehmigt.



Gemeinde Rothenthurm

GA-Flexi Tageskarten

Die Gemeinde Rothenthurm bietet pro Tag jeweils zwei unpersönliche SBB-Generalabonnemente («GA-Flexi») der zweiten Klasse an. Die Tageskarte ermöglicht die freie Fahrt auf allen Strecken der SBB, RhB und PostAuto sowie den meisten konzessionierten Privatbahnen und vielen Schiffsbetrieben der Schweiz für nur CHF 40.00.

Die Tageskarten können online (www.rothenthurm.ch), telefonisch (041 839 80 20) oder direkt am Schalter der Gemeindeverwaltung reserviert werden.

Die Gemeindeverwaltung Rothenthurm
wünscht Ihnen eine angenehme Fahrt.



Online ist rasch ersichtlich, an welchen Tagen noch freie Tageskarten zur Verfügung stehen.

Tageskarten Gemeinde Rothenthurm

Reservieren Sie hier die Tageskarten der Gemeinde online.

November 2021						
Mo	Di	Do	Fr	Sa	So	
25	26	27	28	29	30	31
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	1	2	3	4	5

frei Deutsch

teilweise reserviert
 ausgebucht
 deaktiviert
 ausgewählt
 heute

Bitte beachten Sie die Verkaufsbedingungen auf unserer Website.

Notizen



Einladung zur Gemeindeversammlung

**Freitag, 10. Dezember 2021, 20.00 Uhr,
in der Turnhalle des Mehrzweckgebäudes**

Traktanden

1. Wahl von 3 Stimmenzählern

2. Nachtragskredite zu Lasten der Rechnung 2021

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung der Nachtragskredite von CHF 5 474.25 für die Erfolgsrechnung 2021.

Referent: Säckelmeister Alexander Huber-Amato

3. Vorlage des Voranschlags 2022

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung des Voranschlages 2021.

Der Gemeindesteuerfuss beträgt 140 % einer Steuereinheit (1,4 Einheiten).

Referent: Säckelmeister Alexander Huber-Amato

4. Vorstellung der Bewerber/innen für die Gemeindeschreiberstelle

Der Gemeinderat stellt die Bewerber/innen für die Gemeindeschreiberstelle vor.

Es können den Bewerber/innen Fragen gestellt werden.

Die Urnenwahl wird am Sonntag, 19. Dezember 2021, erfolgen.

Referent: Gemeindepräsident Stefan Beeler

Die Unterlagen zu den einzelnen Geschäften liegen, soweit erforderlich, bei der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf. Die Vorlagen 1 bis 3 werden an der Gemeindeversammlung abschliessend behandelt.

Der Gemeinderat